

تفاهم نامه همکاری مشترک فی مابین  
معاونت بین الملل دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی - درمانی تهران  
و اتاق بازرگانی ایران - قطر

با هدف همکاری های مشترک بین دانشگاه علوم پزشکی تهران و اتاق بازرگانی ایران - قطر و از آنجائیکه ارتباط و گسترش همکاری بین نهادهای توسعه فناوری و مراکز بازرگانی می تواند در ارتقای کمی و کیفی و تحقق اهداف توسعه اقتصاد دانش بنیان در عرصه بین الملل تاثیر گذار باشد، این تفاهم نامه بین معاونت بین الملل دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی تهران به آدرس: تهران، بلوار کشاورز، خیابان فلسطین، خیابان دمشق، پلاک ۲۱، طبقه اول به شماره تلفن: ۸۸۸۰۰۳۳۲ کدپستی ۵۳۹۵۵-۱۴۱۶۷ به نمایندگی آقای دکتر رامین کردی با سمت معاون بین الملل دانشگاه که از این پس و در این تفاهم نامه، «دانشگاه» نامیده می شود از یک سو و اتاق بازرگانی ایران - قطر با شماره ثبت ۴۶۰۵۱ به نشانی: تهران خیابان دکتر مفتاح جنوبی، پلاک ۸، اتاق بازرگانی ایران - قطر به شماره تماس ۸۸۵۹۱۲۰۹ کدپستی ۱۵۷۳۷۱۳۷۳۶ به نمایندگی آقای عدنان موسی پور با سمت رئیس هیئت مدیره که از این پس و در این توافقنامه «اتاق» نامیده می شود، از سویی دیگر، بر اساس شرایط، مقررات و مفاد مشروح زیر منعقد می گردد.

ماده یک: موضوع تفاهم نامه

موضوع تفاهم نامه همکاری آموزشی، پژوهشی، فناوری و تجاری سازی بین دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی تهران و اتاق بازرگانی ایران - قطر و به شرح ذیل می باشد:

- تلاش جهت تجاری سازی دستاوردهای فناوری محققان مراکز آموزشی و پژوهشی
- تعمیق شناخت جامعه علمی و فناوری از مسائل، نیازها و چالش های بخشهای بازرگانی و برنامه ریزی، جهت دهی در اجرای پروژه های متناسب با نیاز و اولویتهای پاسخگویی به مطالبات و نیازمندیهای تخصصی فناورانه
- ایجاد شبکه ارتباطی و همکاری پویا بین بخش های بازرگانی عضو اتاق و مراکز پژوهشی و فناوری تابعه دانشگاه در راستای پاسخگویی به نیازهای تحقیقاتی و فناوری و پشتیبانی از یافته های نوین تحقیقاتی و فناوری آماده تجاری سازی و نیازمند سرمایه گذاری در بخش های مذکور
- ایجاد زمینه برای سرمایه گذاری بخش خصوصی در حوزه فناوریهای پیشرفته و ایده های نو
- تعریف و تامین منابع مالی پروژه های تحقیقاتی تعریف شده مشترک دانشگاه و موسسات آموزش عالی و درمانی قطر
- تلاش در جهت جذب منابع خارجی و کمکهای توسعه ای برای خدمات فناورانه و سلامت





دولت بهداشتی قطر  
دولت بهداشتی قطر

اتاق مشاوره ایران و قطر  
QATAR - QATAR



#### ماده دو: تعهدات دانشگاه:

- ارائه مشاوره های تخصصی در موضوعات مختلف فناوری و درمانی
- تلاش در جهت بهره مندی واحدهای تحقیق و توسعه شرکتهای عضو اتاق از پتانسیلهای فناورانه و درمانی دانشگاه در راستای هم افزایی توانمندیها و زیرساختهای تحقیق و توسعه مورد نیاز
- همکاری در اجرای پروژه های تحقیقاتی پیش نیاز دستیابی به دانش فنی مورد تقاضای اتاق
- همکاری در برگزاری فن بازارهای مشترک در داخل و خارج کشور
- اتخاذ تدابیر لازم برای استفاده از ظرفیت مراکز آموزشی، پژوهشی و مراکز رشد دانشگاه در راستای پاسخگویی به مطالبات علمی و فناوری اتاق
- لحاظ نیازهای تحقیقاتی و فناوری اتاق در فهرست اجرای پروژه های شرکت ها و موسسات دانش بنیان مستقر در دانشگاه
- ایجاد ساز و کار لازم به منظور بهره مندی اتاق از تجارب متخصصین و خبرگان دانشگاه، به منظور ارتقا توانمندی اعضای اتاق

#### ماده سه: تعهدات اتاق:

- نیازسنجی و تدوین اولویتهای پژوهش و فناوری اتاق و ارسال آن به دانشگاه
- فراهم نمودن بستر لازم نمایشگاههای ادواری در راستای نیازها یا تقاضاهای فناوری و خدمات تخصصی دانشگاه
- حمایت از پروژه های ارائه شده توسط شرکتهای و موسسات دانش بنیان مراکز تابعه دانشگاه
- حمایت از برگزاری همایشها، نشستهای تخصصی، دوره ها و کارگاههای آموزشی مشترک
- معرفی سرمایه گذاران واجد شرایط جهت سرمایه گذاری در پروژه های آماده تجاری سازی دانشگاه
- حمایت از شرکت های دانش بنیان و ایجاد تسهیلات لازم برای صادرات محصولات دانش بنیان دانشگاه
- تلاش جهت فراهم آوردن زمینههای لازم برای حضور متخصصان دانشگاه در فیلدهای پزشکی در موسسات و دانشگاههای قطر
- همکاری و تشریک مساعی برای حضور هیات های موسسات آموزشی، پژوهشی، درمانی و دانشگاههای قطر در کشور
- همکاری و تشریک مساعی برای حضور هیات های آموزشی، پژوهشی، و درمانی دانشگاه در موسسات و دانشگاههای قطر
- رایزنی و مذاکره با مقامات و نهادهای کشور قطر جهت تسهیل و توسعه همکاریهای فناورانه و درمانی با دانشگاه
- تلاش برای معرفی پتانسیلهای آموزشی، پژوهشی و درمانی دانشگاه در کشور قطر برای بهره برداری از فرصت های موجود
- تلاش جهت فراهم آوردن زمینههای لازم برای معرفی و شناساندن دانشگاه به متقاضیان/ دانشجویان کشور قطر، پذیرش دانشجویان خارجی توسط دانشگاه
- تلاش جهت فراهم آوردن زمینههای لازم برای معرفی و شناساندن دانشگاه در کشور قطر جهت گسترش توریسم درمانی

صفحه 2 از 4

### ماده چهارم: روش اجرایی

1. جهت اجرایی نمودن مفاد تفاهم نامه، کمیته مشترکی از نمایندگان تام الاختیار دانشگاه و اتاق بر حسب موضوعات مشترک تشکیل خواهد شد.
2. نمایندگان طرفین جلسات مشترک داشته و برنامه ریزی و هماهنگی های لازم را معمول می دارند و گزارش ادواری فصلی از روند پیشرفت امور را به اطلاع بالاترین مقام هر یک از طرفین خواهند رساند.
3. کلیه توافقات حاصل بین نمایندگان در کمیته های همکاری، صورتجلسه شده و مورد بررسی واحدهای ذیربط قرار گرفته و نتیجه به طرف مقابل اعلام می شود. بدیهی است پس از این مرحله، توافقات برای اجرا از سوی طرفین ابلاغ خواهد شد.
4. برای هر فعالیت فناورانه، درمانی و تجاری سازی مورد توافق، قرارداد مستقلی فیما بین دو طرف منعقد می شود.
5. امضای این تفاهم نامه، هیچ گونه تعهد مالی خاصی را برای طرفین ایجاد نکرده و کلیه بندهای دارای بار مالی این تفاهم نامه پس از عقد قرارداد های جداگانه و تعیین محل اعتبار، اجرایی خواهند شد.

تبصره 1: هرگونه کاهش و یا افزایش حجم تعهدات در موضوعات این تفاهم نامه و در طول مدت اجرای آن، با توافق کتبی طرفین بلامانع است.

### ماده پنجم: مدت تفاهم نامه

این تفاهم نامه از تاریخ مبادله به مدت پنج سال معتبر می باشد. بدیهی است مطابق ماده ۷ تفاهم نامه حاضر، چنانچه طرفین درخواست کتبی مبنی به فسخ توافقنامه نداشته باشند، این توافقنامه مجدد به مدت ۵ سال قابل تمدید می باشد.

تبصره 2: اتمام مدت تفاهم نامه رافع مسئولیت طرفین نمی باشد.

تبصره 3: بدیهی است که تعهدات ناشی از قراردادهایی که به موجب این تفاهم نامه جاری شده است به قوت خود تا اتمام قرارداد باقی خواهد بود.

تبصره 4: اتاق متعهد می شود تا نسبت به ارائه مشاوره و هرگونه همکاری در خصوص کلیه امور قراردادی و اخذ تاییدیه تامین مالی برای پروژه های مشترک آموزشی، تحقیقاتی و نوآوری از مراجع ذی صلاح در قطر اقدام نماید.

### ماده ششم: تعهدات طرفین

طرفین تعهد می نمایند کلیه اطلاعات فنی یا تجاری حاصل از اجرای تفاهم نامه و قراردادهای منتج از آن را که مالکیت همه یا بخشی از آن توسط طرف دیگر محرز باشد، محرمانه تلقی نموده و بدون موافقت کتبی طرف دیگر از افشاء، بهره برداری (اعم از انتفاعی یا غیرانتفاعی) یا انتقال آن به غیر اکیداً خودداری نموده و تمهیدات لازم را برای حفاظت از این اطلاعات به کار بندند. طرفین مکلفند تدابیری اتخاذ نمایند که به هیچ وجه افراد یا اشخاص ثالث به اطلاعات مربوط به دستاوردهای همکاری های مشترک دسترسی پیدا نکنند و صلاحیت افرادی را که در اجرای تفاهم نامه حاضر به کار می گیرند مورد توجه قرار داده و تعهدات لازم را از آنها اخذ نمایند.

در صورت تغییر آدرس هریک از طرفین، مراتب باید به صورت کتبی حداکثر تا ۱۰ روز پس از این موضوع به طرف دیگر اعلام گردد.





وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی  
دانشگاه علوم پزشکی تهران

اتاق بازرگانی مشترک ایران و قطر  
GCC IRAM - QATAR



#### ماده هفت: شرایط فسخ

هر یک از طرفین مجاز به درخواست فسخ این تفاهم نامه می‌باشند. فسخ توافقنامه ۱۸۰ روز پس از درخواست کتبی هر یک از طرفین صورت می‌پذیرد، مگر اینکه فسخ آن در فعالیتهای در دست اقدام یکی از طرفین خللی وارد نماید که در این صورت باید مراتب کتباً به طرف مقابل اعلام شده و نحوه فسخ توافقنامه نیز کتباً مورد توافق واقع گردد. بدیهی است که تعهدات ناشی از قراردادهایی که به موجب این توافقنامه جاری شده است و مسئولیت‌های محوله به هر یک از طرفین به قوت خود باقی خواهد ماند.

#### ماده هشت: حل اختلاف

چنانچه در اجرا و یا تفسیر مفاد تفاهم نامه اختلافی پیش آید موضوع ابتدا از طریق مذاکره حل و فصل خواهد شد و در صورت عدم حصول مراتب از طریق مراجع ذیصلاح قضائی ملی و شورای حل اختلاف پیگیری خواهد شد.

#### ماده نه: قوانین حاکم بر تفاهم نامه

این تفاهم نامه از هر حیث تابع قوانین ملی می‌باشد.

#### ماده ده: اعتبار قانونی

این تفاهم نامه در ده ماده، ۴ تبصره، ۴ صفحه و در دو نسخه که هر یک از نسخ آن دارای حکم و اعتبار واحد است تنظیم، امضاء و در تاریخ 1398/7/30 بین طرفین مبادله گردید.

اتاق بازرگانی مشترک ایران و قطر	دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی تهران
رئیس هیئت مدیره اتاق آقای عینان موسی پور	معاون بین الملل دانشگاه دکتر رامین کردی